מאזאלא

סאלאדאון קאד־אויל

גאראנטירט כשר און פארעזע.

דער הכשר פון רבי קליין איז אייער גאראנטיע. מאזאלא איז א הונדערט פראצענט ריינע ווע־דישטמייבעל פעטס און ס'איז געשטאקער אז עקאנאמישער ווי אנדערע קאד אויל. פרעגט פאר דעם אין בלעבלאך.

שרייבט פאר אונזער פרייען רעסיפי בוך מיט ספעציעלע אידישע מאכלים געדרוקט און אייער איינגענער שפראך.

THE CANADA STARCH CO., Limited
MONTREAL

MAZOLA

„אין שטורם פון לעבען"

אריינגעלער העכסט־שפאנענדער ראמאן פון אידישען לערען אויף יענער זייט ים.

פון ל. לעוואנדא

איבערזעצט ספעציעל פאר'ן „אידישען זשורנאל"

(פארזעצונג.)

„א מאלק — פלעגט ער טראכטען פאר זיך — וואס האט אפגעלעבט זיין באשטימטע צייט, דארף שטארבען, דאס ווייס איך; געגען דעם אונברחמנות'דיגען געזעץ פון דער נאטור קאן מען גארניט מאכען. אבער דאס פוילישע פאלק האט נאר ניט געלעבט, האט נאך ניט אנגע־פאנגען צו לעבען. געלעבט האבען די מאנגאמען. די שלאכטע, די סקיאנדזען, אבער דאס פאלק האט נאך ניט פרובירט צו לעבען. פאר וואס קשע זאל עס שוין שטארבען? צי דען קאן זיך עס אנרו־פען לעבען די מאגנאטען־שכרות, געשלע־גען, סקאנדאלען, קאנספיראציעס, די סוימיסעס און אינטריגעס, וואס מאכען פול די מלעטער פון אונזער געשיכטע? דאס פאלק האט ניט באגעהרט און ניט געשאפען די העסליכע ערשיינונגען; עס האט זיך אין דעם ניט באטייליגט; פא־סיוו־באטייליגט — הייסט ניט באטיי־ליגט".

טאדעאוש שאראטשקעוויטש האט א נדר גענעבען צו דיענען דעם פאלק ביז זיין לעצטען אטעם. ער האט אין איהם אנגעהויבען צו ענטדעקען אלץ נייע, פרי־שע, אונבאריהרטע קרעפטען, וואס האב־בען פארשפראכען א נייע, געזונטע און לאנג לעבען. ער האט אין באגייסטערטע ליעדער באזונגען דעם אפער, דאס דארפס שטיבעל, און אונטער דעם שטרייענעם דאך — די ארבייט, עהרליכקייט און גוטע מדות, פריינדשאפט.

ער האט ניט אנגעהערט ניט צו דער פארטיי רויטע, ניט צו דער פארטיי ווייס; ער איז געשטאנען גאנץ אליין. און די איינזאמקייט האט זיין נשמה מיט ער־ביטערונג אנגעפילט.

און צייטען פון אומעט, משונעת און טרה־שחורה פלעגען אויף איהם אנקומען.

„אך, וואו באקומט מען נאר נאט'ס איינציגע מתנה — רוה פאר דער נשמה!"...

האט ער אויסגעשריען, אבער ער האט קיין רוה ניט געפונען.

ער האט עס אנגעהויבען צו זוכען פריהער אין ליעבע, און דערנאך אין בראנפען. אבער די ליעבע האט אין איהם געפעלשט. און די בראנפען האט זיין צארטען ארגאניזם פארגיפטעט.

ער האט אנגעהויבען צו קרענקען.

די פויערים־רעפארם האט איהם אר־בעראשט. ער האט זיך דערפרעמט מיט דעם נצחון פון דעם פרינציפ, אבער אלס פאטריאט האט ער איינגעזעהן דעם לעג־טען קלאפ פאר זיין פאטערלאנד:

— דאס פאלק האט ערראכט צו א נייעם לעבען, נאר דאס וועט זיין דאס רוסישען לעבען, ניט קיין פוילישע—האט ער אויסגעשריען. רוסלאנד נעהמט אראפ פונ'ם פאלק דעם יאך פון דורות לאנגע, איהר הערט, רוסלאנד, אבער ניט איהר! די פאליקע זיהן פון פוילען! באסטא! איצט איז פוילען שוין פארפאלען!

ער האט גענומען בדעבען אין, וואס ס'האט זיך איהם אנגעטראפען ארום: די ביוסטען פון קאסטירשקא, מיצ־קעוויטש, סטאניסלאוו פאנאטאווסקי, און אנדערע פוילישע היסטאריקער און פאעטען. ער איז שיער ניט משוגע גע־ווארען פון דעם געראנק, אז פאר פוילען איז שוין אלץ געענדיגט.

אין דעם איפגערעגטען צושטאנד האט ער אונגעשריבען דאס ליעד — „א קוף פון פוילען".

דאס ליעד, וואו די נאזונות פון דיב־טער האט זיך אויסגעוויזען אין דער גאנצער קראפט, האט א אונגעוועהנלי־כען פוראר געמאכט אין די פוילישע סא־לאנען פון דער שטארט ג. מ'האט דאס ליעד געלייענט, געוויינט און ג'חלש'ט לייענענדיג. די פוילישע געזעלשאפט האט זיך דא דאס ערשטע מאל דערזעהן, ווי אין א קלאהרען שפיגעל, און האט געשווידערט צוקוקענדיג. ווי די מאלפע אין דער פאבעל, האט מען דערנאך אנ־געהויבען ברענען און פארניכטען דאס ליעד, וועלכעס מ'האט ליעבער אנגענו־מען אלס פלוידעריי פון א משוגענעם, א בלבול פון אזא איינעם, אויף וועלכען מ'דארף קיין רחמנות ניט האבען, ווי אויף א פארדעטער, א געפעהרליכער פערזאן...

און מ'האט אויף איהם קיין רחמנות ניט געהאט. פון די פוילישע סאלאנען, איז דאס ליעד „א קוף פון פוילען" דער־גאנגען צו דער ארמיניסטראציע, און עס האבען זיך שוין געפונען גענוג טעמים אויף אפצוהאלטען דעם מחבר עטליכע מאנאטען אין תפיסה.

פון טורמע אין טעדעאוש שאראטש־קעוויטש ארויס גייסטיג א בארוהיגטער, כמעט אן אנדערער, מיט הכנעה צו זיין גורל און — א קראנקער.

די פאליאקען האבען זיך געכאפט, אז זיי האבען זעהר אומגערעכט, זאגאר אכזריותדיג געהאנדעלט מיט דעם מענ־שען, וואס זיין שולד איז געווען גאר דאס, וואס ער האט צרהיים געליעבט דאס פאטערלאנד. זיי האבען איהם אנ־געזומען אלס א קדוש פאר א הייליגען ענין, און האבען שוין געזעהן צו פארגלע־טען זייער שולד. אין די ערשטע טעג פון זיין באפרייאונג איז זיין קווארטיר ממש אנגעפאלט געווען מיט מאנגאטען, וואס זענען צו איהם געקומען מיט ווייזיטען. ער האט זיי אויפגענומען העפליך, אבער סרוקען, ער האט גערעדט זעהר וועניג, דאס רוב מיט ליעדער אימפראוויזירט.

מ'האט אנגעהויבען צו בעאונרוהי־גען זיך וועגען זיין געזונטס, וואס איז די פאליאקען זעהר טייער געווארען. מ'האט איהם צוגעשיקט א גאנצען פאקולטעט דאקטוירים, וואס האבען איהם פארגע־שריבען זעהר א קונציגע דיעטע, און אנ־דער ארט לעבען. ער האט נאר טרויעריג געשמייכלט און געזאגט: „פאר וועמען מען האקט שוין די ברעטלאך פון קבר, פאר יענעם איז שפעט שוין א לעבען א נייע". די דאקטוירים האבען געפארערט ער זאל לפחות אויפהערען צו שרייבען, האט ער זיי דערויף געענטפערט: „,ווען דאס הארץ צוהוידעט זיך, צי וועט מען עס אונטער'ן בייגעל באהאלטען?"

מ'האט איהם צורה געלאזט, אבער ניט אויף לאנג. ווען ס'האט זיך אנגעהויי־בען צו ארגאניזירען דער פאלקס־שאנד, האט גראף טענטשינסקי פארגופען איהם צו זיך און אנגעהויבען איהם איינצוריי־דען. ער זאל ווערען א מיטגליעד פון זשאנד. שאראטשקעוויטש האט געהערט, געהערט און געשווייגען.

— וואס ענטפערט איהר גארניט?

— האט דער גראף געפרעגט, ערשטוינט פון דעם אפאטישען שווייגען.

— ביי אייך איז דא א ביבעל?

— פאראן. ברענגען אייך?

— ניט אזוי גוט.

דער גראף האט פון זיין ביבליאטעק געבראכט א ביבעל אין פוילישען, שעהן געבונדען. שאראטשקעוויטש האט גע־נומען בלעטערען.

— הערט זשע גראף, וואס איך וועל אייך פארלייענען — האט ער ארויסגע־זאגט פייערליך און ער האט איהם פאר־געלייענט פון ירמיהו זיין עצה פאר צדקיהו.

— דאס געהערט ניט צו אונז — האט דער גראף געזאגט, מיר זענען ניט קיין יהודים.

ער האט איהם פארגעליענט נאך א שטעלע, און דער גראף האט איהם גע־זאגט:

(ווערט פארטגעזעצט)

נייעס ביי אונז אין שטאדט

אידיש אינגעל פארחאונדעט

יצחק שטורם, א פינף יעהריגער אינ־געלע, פון 151 פארלאמענט סטריט איז רינסטאג פארוואונדעט געווארען ווען אן אויטאמאביל געטריבען פון פרעד ווילי־אמ־סאן, האט איהם אומגעווארפען און פאר־וואונדעט.

דאס קינד איז צוגענומען געווארען אין סט. מייקעלס האספיטאל.

קריגען הילף

אונטער דעם אנטעריא אלאוענס אקט, האבען 4,184 מוטערס געקראגען הילף פאר דעם מאנאט יולי איבער דער גאנצער פראווינץ, חוץ 12,786 קינדער וועלכע האבען צוליעב זייערע מוטערס אויך גע־קראגען הילף.

ארום $149,898 איז אויסגעגעבען געווארען פאר דעם מאנאט.

דאס באזוכט פאלעסטינא אי־טאליען און פראנקרייך

י. ראזען, דער היגער באקאנטער

מענערדזשער פון דער פירמע מר. גאלר צו ענטפערען אויף דער קלאגע פאר באשעפ־טיגען קינדער אונטער פערצעהן יאהר.

א ווייטערדיגער פארהער וועט פאר־קומען אין א וואך ארום.

באצאהלט דריי הונדערט

דזשיליקאב און עני ליבערמאן פון 5 גרענדזש עוועניו זענען באשטראפט גע־ווארען מיט דריי מאות אדער דריי מא־נאטען פאר איבערטרעטען דעם משקה־געזעץ.

דאס פראקטיצירט אהן א סערטיפיקאט

טשארלס קאגלאן איז באשטראפט געווארען מיט $75 און קאסטען אדער 30 טעג אין „חדר־גריא" פאר פראקטיצירען דענטיסטרי אהן א סערטיפיקאט פון דעם ראיאל קאלעדזש אף דענטאל סורי־דזשאנס.

מאן שווער אפגעבריהט

דזשאהן סיבהוק איז שווער אפגע־בריהט געווארען ווען א דעהר פון הייסע וואסער האט זיך צובראכען און דאס וואס־סער האט זיך ארויפגעגאסען אויף די הענט און פיס פון דעם מאן.

וועט ערעפענען נייע גאס

מעיאר פאסטער איז איינגעלאדען געווארען פון דעם טשערמאן פון דער הארבאר קאמישאן ט. 5. טשוירטש, צו ערעפענען די נייע גאס פון יאנג סטריט ביז דאפרין סטריט, איינטיגען פרייטאג.

דער מעיאר האט אנגענומען די איינ־לארונג.

באשטימט פאר קאנסול

מר. עדמאנד לע פעאווער, פון 348 בעי סטריט האט געלאזט וויסען דעם מע־יאר, אז ער איז באשטימט געווארען פון דער פאנאמא רעגיערונג אלס איהר קאנ־סול אין דער פראווינץ אנטעריא.

קערפער געפונען אין טייך

עס איז דא באקאנט געווארען אז דער קערפער פון דעם דערטרונקענעם ווילי־אם טשארלז וועבסטער איז געפונען געווארען אין טייך אין פארט קאווינגטאן ניר יארק.

וועבסטער איז געווען א באקאנטער פערזאן אין טאראנטא וואו ער איז געווען פארבונדען מיט דער בארעמס עדיגג מאנ־שין קאמפאניע. שפעטער איז ער ארויבער געפאהרען אין באפאלא און נאכדעם אין פארט קאנווינגטאן.

ער איז צוגענומען געווארען אין דער קערפער איז געלעגען אין סייך א גאנצע וואך און טראגן אלע באזיכונ־גען האט מען איהם ניט געקענט געפינען.

דער זעלבער פרייז אויף נעזאלין

לוים אן ערקלעהרונג פון הייגע גאל־זאלין העגדלער, וועט דער פרייז אויף גא־זאלין דא אין שטארט אזוי טיף ווי איבער גאנץ קאנאדא פארבלייבען ווי געווען טראץ דעם וואס אין די פאראייניגטע שטאאטען איז דער פרייז געפאלען.

זיי ערקלעהרען עס דערפאר, וואס בעת דער פרייז איז פרייער געווען אין די פאראייניגטע שטאאטען העבער איז עס אבער דא געווען קלענער.

איר ארעסטירט אויף קלאגע פון פאלשע פרעטענזיעס

די פאליציי האט ארעסטירט א נע־ווייסען הערי גארדאן לעווין, וועלכער איז לעצטען הערבסט געקומען פון ענגלאנד און האט געעפענט א גראסערי סטאר אויף קאלעדזש.

לעווין ווערט אנגעקלאגט אויף דער קלאגע פון פאלשע פרעטענזיעס, אז ער זאל האבען באשווינדעלט א צאהל מענ־שען נאך אין דער אלטער היים.

דער אנגעקלאגטער איז פארהאל־טען געווארען אהן בייל.

מעלצער

דער פאריער

האט א פולע ליין פון פאר טרימינגס, מיט וועלכע איהר קענט טרימען אייר ערע קליידער, איינשפארענדיג דער־ביי זעהר פיעל. מיר לאדען אייך אויך אין צו ברענגען צו אונז אייערע אלטע פארס און מיר וועלען אייך ראטען ווי אזוי צו רעמאדעלען זיי. ליים די לעצטע סטיילס, אזוי אז עס זאל אויסקוקען פאר א קליינעם קאסט ווי ניי יעצט ווען מיר זענען נאך ניט ביי אין די בעסטע צייט פאר דעם.

M. Meltzer
569 YONGE STREET
טעלעפאן רענדאלף 1507

דער עלטערער קלינג

קלייענט מיט גרויסע באַרגיינס

אין זיין נייער דזשולערי סטאר. מאכט ניט קיין טעות קומט אין

98 קווין וו. (לעבען סיטיהאל)

דיימאנדס רענגלאר
$700 — 475
איצטיגער סייל
$250
145

18 קערעט חתונה רינג. רענגלאר 7 דאלאר. סייל פרייז $3.50

באמערקט אז די קלינגס זענען ניט קיין פארטנערס. מיין נייער סטאר איז איצט
98 קווין וועסט טעלעפאן עדלייד 7982

די בעסטע קויהלען קרינט איהר ביי די

איטאן קאהל קאמ.

טעלעפאן עדלייד 2696

THE EATON COAL CO.

352 QUEEN ST., WEST.

וויינשט אלע אייערע פריינט

א גוט און מזל'דיג יאהר

דורכן

„אידישען זשורנאל"

בלויז זעקס וואכען צו ראש השנה

זעהט דארום אז איהר זאלט זיין צווישען די הונדערטער וועלכע טוען עס.

א „שנה טובה" וועט אייך קאסטען פיעל ביליגער ווי דרוקען קארדס און וועט געלעזען ווערען פון טויזענטער מענשען

אדווערטייזט אייערע „וואנט־עדס"

דורכ'ן טעלעפאן

— דער —
„אידישער זשורנאל"

אין טאראנטא'ס איינציגע אידישע טעגליכע צייטונג

אין טאראנטא'ס איינציגע אידישע טעגליכע צייטונג

פארשיעדענעס צו קויפען און פערקויפען צו פאררענטען אדער רענטען

אלעס וואס איהר ווילט אז דער ברייטער עולם זאל וויסען דאן רופט אונז אפ, און מיר וועלען עס טון פאר אייך.

באנוצט זיך מיט דעם געלעגענהייט און טעלעפאנירט

Adelaide 3967

דאס איבעריגע לאזט איבער צו אונז צו כאזארנען